



Contusions

Ayez recours au Minard—remède incomparable qui soulage la douleur, diminue l'inflammation, guérit rapidement.



ARGENT A PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tél. 2-3200

On connaît mieux le Goitre

À la Conférence Internationale du Goitre (16 pays), il a été définitivement établi que l'Iodine est le préventif suprême et indispensable du Goitre, et que l'on devrait en ajouter systématiquement à la diète tous les jours.

La glande thyroïde—vitale à la croissance et à la santé—est de toutes les glandes sans conduit la plus sujette à maladie. Pour leur plus grande protection, jeunes et vieux devraient donc tous les jours prendre du Sel Windsor Iode, contenant une minime et inoffensive portion d'Iodine.

Faites-en usage comme vous le feriez de votre Sel de Table favori. Regal (à volonté) pour toutes fins.

Envoyez le Coupon aujourd'hui pour échantillon gratuit et le remarquable article: "The Advance of Iodine".



The CANADIAN SALT CO., Limited
Windsor, Ontario

S'il vous plaît m'envoyer échantillon gratuit littérature et impressions "The Advance of Iodine"

Nom.....

Adresse.....

728



PANIER AUX LETTRES

A. L., Driftwood, Ont.—Ecrivez au Bureau des Brevets, Parlement, Ottawa, et on vous enverra une brochure dans laquelle vous trouverez tous les renseignements nécessaires pour l'enregistrement et l'obtention de brevet. Vous pourriez peut-être demander à votre député de faire pour vous les démarches nécessaires.

T. Q., Amos.—Voici l'adresse demandée: Dr Moore, Département de la Santé des Animaux, rue St-Antoine, Montréal.

A. L., St-Méthode.—Nous ne connaissons point d'éleveurs de chiens St-Bernard. Une petite annonce dans le Bulletin de la Ferme vous ferait sans doute trouver le sujet désiré.

Rép. à A. G., St-Michel.—Le lait prend facilement mauvais goût, si vous laissez auprès aliments ou autre chose exhalant forte senteur. Le goût du lait est aussi influencé par les aliments que mange la vache.

E. G., Montréal.—Un cordonnier que nous avons consulté nous dit qu'il n'y a presque pas de remède à cela. Nous ne vous dirons pas de vous en débarrasser; vous croiriez que nous voulons badiner. Le seul remède possible, c'est de les huiler comme il faut et de les mettre tous les soirs sur la forme.

A. G., St-Honoré de Shenley.—Vous le trouverez dans le présent numéro. Nous nous efforçons de tenir nos lecteurs au courant de ce concours en en publiant le rapport tous les quinze jours.

MME E. N. T.—J'ai une vache qui passe du sang dans le lait huit jours après le vêlage. Est-ce dangereux? Y a-t-il quelque remède à cela?

Rép.—Le sang dans le lait d'une vache fraîche vécue provient de la rupture d'une veine et ne fait aucun tort à la vache. Manipulez le trayon aussi délicatement que possible en faisant la traite. Cela disparaît généralement au bout de quelques jours.

ELLES MANGENT LEURS OEUFS.—J'ai déjà essayé la moutarde, comme vous le conseillez. Mais mes poules n'en continuent pas moins à manger leurs œufs. Je ne sais plus que faire.

Rép.—Nous n'avons pas donné ce remède comme infailible. Il est bien difficile de guérir une poule de la mauvaise habitude de briser ses œufs. Vous pourriez essayer de leur rogner le bec, ou mieux encore d'un nid avec un trou au milieu par lequel l'œuf passerait pour ensuite glisser dans une boîte.

MESURES CARREES OU DE SUPERFICIE.—Vous avez bien donné l'autre jour la longueur de l'acre et de l'arpent. Pourriez-vous compléter ce renseignement en donnant ces mesures carrées ou en superficie? Cela serait certainement utile à plusieurs qui en ignorent et qui voient souvent dans livres et journaux: acres, hectares, arpents, sans savoir au juste comment cela représente de pieds carrés français ou anglais.

Rép.—1 acre vaut 1.183641 arpent; 1 acre, 0.40 4671 hectare; 1 arpent, 0.844851 acre; 1 arpent, 0.341837 hectare; 1 hectare, 2.471143 acres; 1 hectare, 2.924946 arpents; 1 acre, 43.560 pieds anglais; 1 acre, 35.351 pieds français; 1 arpent, 36,801 pieds anglais; 1 arpent 32,400 pieds français; 1 chaine, 1 acre; 640 acres, 1 mille.

A. V., Lac Mégantic.—Demandez à l'institutrice de votre localité ou consultez le Guide postal.

F. L., St-Anselme.—La Dominion Textile Company, de Magog, fabrique les cotons imprimés. Mais nous ne croyons pas que vous puissiez y obtenir des coupons ou bouts de pièces autrement que par l'entremise d'un employé régulier de la Compagnie. Vous pourriez toujours écrire au gérant: The Manager, Dominion Textile Company, Magog.

Quant à la serge, elle ne se fabrique pas au pays. Vous pourriez vous en procurer des retailles chez n'importe quel tailleur, mais les coupons de serge sont assez rares et fort courts.

CONSULTATIONS DE NOTRE VÉTÉRINAIRE

Rép. à D. L. Labonneville.—Je ne crois pas que vous puissiez avoir un permis de monte pour votre cheval, l'an prochain, parce qu'il ne sera plus accordé de permis aux chevaux croisés, à l'exception de ceux qui en ont actuellement, s'ils sont jugés aptes par les inspecteurs.

Cette loi sera en vigueur dès janvier 1929. Pour plus de détails veuillez vous adresser à M. Oscar Lessard, secrétaire du conseil d'Agriculture, Parlement, Québec.

Réponse à Ste-Clothilde.—Les renseignements que vous me donnez sont trop restreints. Il m'est impossible de vous enseigner un traitement. Faites examiner votre cheval par un médecin vétérinaire. Si vous ne le pouvez, donnez-moi plus de détails sur la durée de la maladie, les symptômes.

Réponse à F. G., St-Zacharie.—Brossez bien votre animal, et faites un lavage avec une solution antiseptique tel que creoline, cresyl.

Rép. à St-Germain.—Purger votre cheval à l'aloès ou au sulfate de soude; Aloès en poudre 1 once, sulfate de soude (une) 1 livre. Diminuez la ration d'avoine et remplacez par du son durant quelque temps.

Rép. à G. F., St-Apollinaire.—Frictionnez le pis avec un onguent d'iodure de potasse et d'iodé à 3 pour cent. Donnez-lui une purgation au sulfate de soude, 1 livre.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épiciers ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

Lisez le Bulletin de la Ferme

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

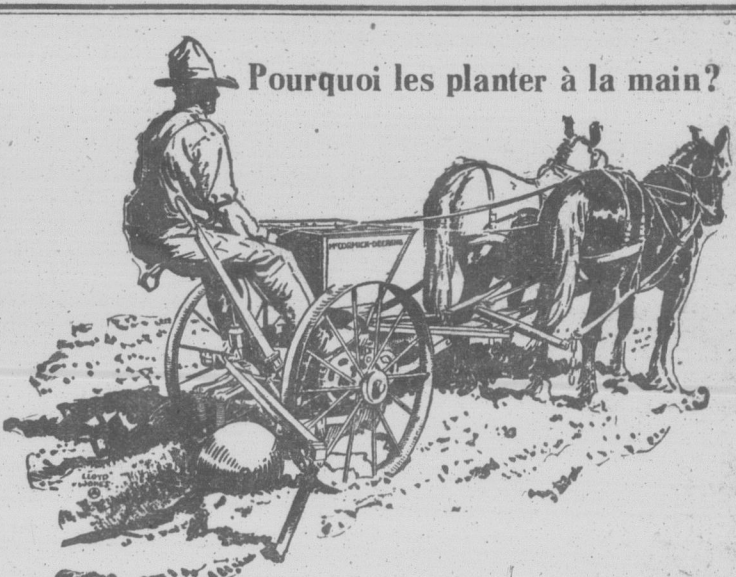
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS-A. ROY, Gérant général

GRATIS
AUX INVENTEURS
NOUVEAU
DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
502 RUE ST-CATHERINE E MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR
TEUR qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364, rue Université, Montréal.
72 1/2 rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.



Pourquoi les planter à la main?

Vous pouvez le faire bien mieux avec le Planteur McCormick-Deering!

Le Planteur de Patates McCormick-Deering distribue germes ou petites patates rondes avec toute l'exactitude et la précision, qu'il soit possible d'obtenir d'un planteur mécanique et atteignant bien près de 100 pour 100. Il possède des particularités nouvelles et distinctives des McCormick-Deering, et dans sa construction on trouve les plus récents principes approuvés des planteurs de patates.

Arrache-Patates McCormick-Deering

L'Arrache-Patates de McCormick-Deering de 6 pieds pour deux chevaux et de sept pieds pour quatre chevaux. Le sas à l'arrière sépare parfaitement les patates de la terre, et les séparateurs d'herbes rejettent de côté les tiges ligneuses et les herbage, laissant les patates en rangs bien propres en arrière de la machine.

Notre agent local peut vous montrer ces Planteurs et ces Ramasse-Patates. Voyez-le sans délai.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
of Canada, Ltd.
HAMILTON CANADA

Planteurs de Patates et Arrache-Patates McCORMICK-DEERING

ADMINISTRATION
Abonnement payant
Canada—Excepté cité de
Cité de Québec et pays étr
Pour les Sociétés de l
tye Fédérés de Québec
Société des Jardiniers-M
Tarif des annonces 15c-1
classées 25 mots, 50c
plus un sou par mot addi
de 25 mots, minimum, 50c
Pour abonnement et ann
"Bulletin de la Ferme", L
de la Montagne, (Édific
Case postale 123.—Tél. 2-

Volume XVI—He

A quoi Un comté

Sous le rappor
le comté de Rouv
presque unique dar
Quoique comp
Rouville a de long
varié qui tranche, q
contre généralemen
culture fourragère
exploitations agrico
compris l'impérieus
cultures pour faire
Nous trouvons
sante, de bons trou
une jeune mais asse
tabac et celle de la
l'apiculture en vog
tion dans ce comté
acquisition l'indust
auspices les plus pro
Dans le domair
après, pour l'année
l'importance assumé
culture, dans Rouvi
Nombre de fabriques
Nombre de patrons...
Nombre de vaches...
Lait total...
Crème...
Gras de lait et de la cr
Fromage fabriqué...
Beurre fabriqué...
Crème vendue au Car
Crème vendue aux Et
Gras de la crème ven
Unis...
Disons à ce suje
paigne vigoureuse d'e
tuberculination des t
qui rencontre le bon
En aviculture, l
86,000 doz. d'œufs po
nants, d'où une source
à \$35,000. Devant le
comté, nous croyons
que l'année prochaine
douzaines d'œufs.
Dans la producti
remporter l'année der
les meilleurs porcs à b
A la faveur de tr
dans les paroisses de
Hilaire, les cultivateur
et vendu pour \$34,000
La récolte de taba
vateurs de Rouville.
la vallée d'Yamaska, l
de la Société coopérat
de 17 ans, qui fait un
laissant un profit de \$1
C'est Rouville qui
dans la province. On e